

HG tegelvloeren behandelmatrix
HG conseils de traitement pour sols carrelés

Behandeling Traitement	Poreuze tegels Carreaux poreux	Niet poreuze tegels Carreaux non poreux	(hoog)- Glans tegels Carreaux (ultra) brillants
Cementsluer/resten verwijderen Éliminer les voiles/ résidus de ciment	P11 P12	P11 P12	P11
Basisbescherming aanbrengen (impregneren)/ poreusheid opheffen Appliquer une protection de base (imprégnation)/ saturer les pores	P13	-	-
Oppervlakte beschermen tegen indringen van vuil en slijtage Protéger la surface contre les salissures et l'usure	P14	P14	-
Onzichtbaar beschermen tegen indringen van vuil en vlekken Apporter une protection invisible contre les salissures et les taches	P15	P15	-
Regelmatig reinigen Nettoyer de manière régulière	P17	P16 P17	P18
Intensief reinigen, bescherm laag verwijderen, voorbehandeling bescherm laag Nettoyer de manière intensive, décaper la couche protectrice, prétraitement préalable à l'application d'une couche protectrice	P20	P19 P20	P19 P20
Olie- en vetvlekken verwijderen Éliminer les taches d'huile ou de graisse	P21 P42	P21	P21

HG®

vloeren

sols

Tegelreiniger Détergent pour carrelages



Reinigen | Nettoyer

P16

Streeploois resultaat
Résultat sans trace



1000 ml e

HG tegelreiniger (product 16)

- goed voor 40 dweilbeurten

HG tegelreiniger is een fris ruikende, zeer geconcentreerde, dweilreiniger speciaal ontwikkeld voor het regelmatig reinigen van alle soorten ongeglazuurde keramische tegelvloeren en vloeren van niet-kalkhoudend natuursteen. Dit product is daarnaast ook uitermate geschikt voor siergrindvloeren. 1 liter is goed voor wel 40 dweilbeurten.

Gebruiksaanwijzing: Voor regelmatige reiniging: Los 25 ml (een ¼ kopje) op in een halve emmer (5L) lauw water. Bij intensievere vervuiling kan desgewenst een sterkere oplossing gemaakt worden tot 100 ml (1 kopje) op een halve emmer water. Vervolgens de vloer moppen of dweilen met een goed uitgewrongen mop of dweil en deze regelmatig goed uitspoelen in de gemaakte oplossing. Niet naspoelen of nadweilen en de vloer uit zichzelf laten drogen. **Bij extreem sterke vervuiling en achterstallig onderhoud:** zie de HG tegelvloeren behandelmatrix op de zijkant van deze fles.

Attentie: Fles rechtup vervoeren en bewaren. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG détergent pour carrelages (produit n° 16)

- suffit pour 40 nettoyages

HG détergent pour carrelages est un détergent très concentré, au parfum frais, spécialement conçu pour le nettoyage régulier de tous types de carrelages et sols en pierre naturelle non calcaire et grès cérame. Ce produit convient aussi pour les dalles décoratives en gravier. 1 litre de produit suffit pour au moins 40 lavages à la serpillière.

Mode d'emploi: Pour l'entretien régulier des sols: Diluer 25 ml (un quart de tasse) dans un demi-seau (5L) d'eau tiède. Si l'encrassement est plus fort, il est possible d'utiliser le produit sous une forme plus concentrée 100 ml (soit une tasse) de produit dans un demi-seau d'eau. Ensuite, passer une serpillière ou un balai à franges bien essorés sur le sol en veillant à les rincer régulièrement dans la solution. Ne pas rincer ni essuyer et laisser sécher. **En cas d'encrassement extrême ou d'entretien négligé:** Se reporter aux HG conseils de traitement pour sols carrelés sur le côté de ce flacon.

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu



0518403210003 2601

Producten en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:

HG.EU

HG Fliesenreiniger (Produkt 16)

• reicht für 40 Anwendungen

HG Fliesenreiniger ist ein frisch duftender, hochkonzentrierter Wischreiniger, der speziell für die regelmäßige Reinigung aller Fliesenböden sowie nicht-kalkhaltiger Natursteinböden entwickelt wurde. Das Mittel ist auch hervorragend für Steinteppiche geeignet. 1 Liter reicht für bis zu 40 Anwendungen.

Gebrauchsanweisung: Für die regelmäßige Bodenpflege: 25 ml (viertel Tasse) in einem halben Eimer (5L) lauwarmem Wasser auflösen. Bei starker Verschmutzung kann gegebenenfalls eine konzentriertere Lösung aus 100 ml (1 Tasse) des Mittels auf einen halben Eimer Wasser hergestellt werden. Dann den Boden mit einem gut ausgewrungenen Bodenwischer oder Putztuch wischen und den Wischer dabei regelmäßig in der hergestellten Lösung gründlich ausspülen. Den Fußboden nicht nachspülen bzw. nachwischen, sondern einfach trocknen lassen. **Bei extrem starker Verschmutzung und nicht gepflegten Böden:** Siehe die HG-Behandlungsmatrix für Fliesenböden auf der Behälterseite.

Achtung: Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

0518403310003 2601

NL EUH208- Bevat methylisothiazolinone. Kan een allergische reactie veroorzaken. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. Bevat: <5% fosfonaten, anionogene oppervlakteactieve stoffen; conserveringsmiddelen: 2-BROMO-2-NITROPROPANE-1,3-DIOL; METHYLISOTHIAZOLINONE; BENZISOTHIAZOLINONE; parfums; AMYL SALICYLATE; HEXYL CINNAMAL; ALPHA-ISOMETHYL IONONE; ACETYLCEDRENE.

FR EUH208- Contient Méthylisothiazolinone. Peut produire une réaction allergique. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. Contient: <5% phosphonates, agents de surface anioniques; agents conservateurs: 2-BROMO-2-NITROPROPANE-1,3-DIOL; METHYLISOTHIAZOLINONE; BENZISOTHIAZOLINONE; parfums; AMYL SALICYLATE; HEXYL CINNAMAL; ALPHA-ISOMETHYL IONONE; ACETYLCEDRENE.

DE EUH208- Enthält Methylisothiazolinon. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Enthält: <5% Phosphonate, anionische Tenside; Konservierungsmittel: 2 - B R O M O - 2 - N I T R O P R O P A N E - 1 , 3 - D I O L ; METHYLISOTHIAZOLINONE; BENZISOTHIAZOLINONE; Duftstoffe; AMYL SALICYLATE; HEXYL CINNAMAL; ALPHA-ISOMETHYL IONONE; ACETYLCEDRENE.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE